GRANDS MAGASINS

SIGRAND & Cie

LILLE — 16, Rue Neuve — LILLE

Pour les Fêtes de Pentecôte

Pour Hommes et Jeunes Gens

Costumes vestons et Touristes, draperies fantaisies, depuis........ 95 fr.
Raglans, gabardines toutes teintes, depuis.................... 95 fr.

Alpagas — Coutils — Tennis

VESTONS ALPAGAS
non doublé.......*depuis* 35 fr.
entièrement doublé — 45 fr.

PANTALONS SEULS
coutils kaki et fant. *depuis* 16 fr.
gabardines kaki et fant. *id.* 35 fr.

COSTUMES TOURISTES
coutils fant. et kaki *depuis* 55 fr.

COSTUMES VESTONS
coutils gris et fant. *depuis* 55 fr.

Pour Garçonnets : Costumes Norfolks Modèles Nouveaux

Draperies fantaisies, depuis.................................. 55 fr.
Coutils nouveautés. —... 35 fr.

Marins Américains et Babys

Cheviote et serge, depuis..................................... 45 fr.
Coutils fantaisies —.. 19 fr.

Blazer flanelle laine rayée toutes nuances, depuis.. 35 fr.

Envoi gratis et franco du Catalogue et d'Échantillons

Les Magasins sont ouverts tous les Dimanches jusqu'à midi et fermés le Lundi matin

Bonne nouvelle pour la Pentecôte!

Vous tous qui allez vous égailler vers la campagne ensoleillée et qui voudriez tant rapporter un peu de ce bonheur bien trop vite envolé, apprenez qu'une surprise vous est réservée :

à partir du 5 juin 1924

Baisse de prix

sur "Kodaks" et "Brownies"

Il y a près de chez vous un marchand d'articles photographiques qui se fera un plaisir de vous montrer les différents "Kodaks" et "Brownies", de guider votre choix et de vous faire bénéficier des nouveaux prix

"Kodak".

Nouveaux Prix :

"Vest Pocket Kodaks *Autographiques*" depuis.... 130 fr.
"Kodaks Juniors *Autographiques*" depuis....... 275 fr.
"Pocket Kodaks *Autographiques*" Série II, depuis. 306 fr.
"Kodaks Pliants *Autographiques*" depuis....... 429 fr.
"Kodaks Speciaux *Autographiques*" depuis..... 845 fr.
"Brownies Pliants *Autographiques*" depuis...... 198 fr.
"Brownies", pour les enfants, depuis........... 44 fr.

Allez bien vite choisir votre "Kodak".

Kodak, Société Anonyme Française, 39, Avenue Montaigne, Paris (8e).

FEMMES QUI SOUFFREZ

de Maladies intérieures, Métrite, Fibrome, Hemorragies, Suites de Couches, Ovarites, Tumeurs, Pertes blanches, etc.

REPRENEZ COURAGE

car il existe un remède incomparable, qui a sauvé des milliers de malheureuses condamnées à un martyr perpétuel, un remède simple et facile qui vous guérira sûrement, sans poisons, c'est la

JOUVENCE de l'Abbé SOURY

Exiger ce portrait

FEMMES qui SOUFFREZ, auriez-vous essayé tous les traitements sans résultat, que vous n'avez pas le droit de désespérer, et vous devez, sans plus tarder, faire une cure avec la JOUVENCE de l'Abbé SOURY.

La JOUVENCE de l'Abbé SOURY c'est le salut de la Femme.

FEMMES qui SOUFFREZ de Règles irrégulières, accompagnées de douleurs dans le ventre et les reins, de Migraines, de Maux d'Estomac, de Constipation, Vertiges, Etourdissements, Varices, Hémorroïdes, etc.

Vous qui craignez la Congestion, les Chaleurs, Vapeurs, Etourdissements et tous les accidents du RETOUR D'AGE, faites usage de la

JOUVENCE de l'Abbé SOURY

qui vous guérira sûrement.

Il est bon de faire chaque jour des injections avec l'HYGIÉNITINE des DAMES: la boite, 4 fr.

La JOUVENCE de l'Abbé SOURY, préparée à la Pharmacie Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies. Le flacon : 6 fr.; plus impôt.

AVIS IMPORTANT

Nous prévenons notre nombreuse clientèle que sous le nom de JOUVENCE de l'Abbé SOURY nous ne fabriquons qu'un seul et unique produit présenté sous la forme liquide.

REFUSEZ énergiquement toutes les imitations et contrefaçons qui vous seraient présentées.

EXIGEZ la Véritable JOUVENCE de l'Abbé SOURY Mag. DUMONTIER en rouge sur chaque boîte, avec le portrait de l'Abbé SOURY et la signature

MÉFIEZ-VOUS DES IMITATIONS

E X I G E Z

SUR CHAQUE BISCUIT

M-B-U DÉPOSÉ

BISCUITS UNION, ROUBAIX

GRANDE MARQUE FRANÇAISE

TÉLÉPHONE 571

JUPES ROBES **COSTUMES**

A LA JUPE ÉLÉGANTE

22, Rue Neuve

Près de la Grand'Place

Derrière la Mairie. **ROUBAIX**

LE PLUS IMMENSE CHOIX *pour Dames et Fillettes*

Le Magasin du 153, Grande-Rue, est transféré 22, Rue Neuve PRÈS DE LA GRAND'PLACE DERRIÈRE LA MAIRIE

Registre Commerce n° 1094 Roubaix 55084

A VENDRE Camion Aries, Moteur Ballot état neuf, 4.000 kgc. 93, rue de la Vigne Roubaix. 68298

Spécialité Citroën Réparations, prix du tarif. Pièces de rechange Ch. DELECROIX Place du Calvaire, Tourcoing Téléphone : 13.38. 60367

A VENDRE **Automobile Limousine** six places, conduite intérieure, force 25 HP, Delaunay-Belleville, en parfait état. — S'adresser au « Journal de Roubaix ». 61043

Chevaux, Chiens et Voitures

JOLIE VOITURE 4 ROUES capote, tablier, pour tout commerce et promenade. Belle occasion. 75, rue de Roubaix, Tourcoing. 34415

PERDU

Il a été perdu mercredi 4 juin, un chien de chasse roux et blanc, poil dur du nom de « Black ». Ramener contre récompense, chez M. Taillez, 69, rue du Nord, Croix. 27480d

PERDU mercredi matin, berger allemand, poil grisâtre, avec muselière. Récompense. Follet, boucher, rue du Chêne-Houssine, 20, Tourcoing. 61277d

CHIEN répondant au nom de « Fino », perdu entre la rue Inkre et Pont Morel. Tache noire sur le dos pattes jaunes. — Ramener 147, rue de Tourcoing, Roubaix. 68332d

FOX TERRIERS poil dur, parents primés et issus de trois champions, nés le 15 octobre 1923, à céder avec pédigres Bas prix. Cause manque de place, pour achat s'adr. 11, rue de l'Alma, Roubaix. 68238

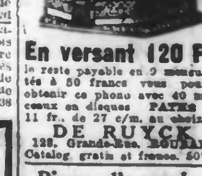
MUSIQUE

ORCHESTRION Je recherche orchestrion d'occasion. Ecrire init. V.X.N.B. au journal .M 68302d

Phonographes Grande marque depuis 165 fr. garanti 5 ans, Voir modèle Pathé 1.924. Disq. à part. de 8 fr. 25. Catal. grat. 90.000 morc. E. Lagache, Gd' Rue. 99. Rx. Repar. gar. 57073

PIANOS DE TOUTES MARQUES Neufs et d'occasion. VENTE, ACHATS, LOCATION, MARCELLI-LESUR, 10, rue du Bois, Roubaix. 50966

A VENDRE UN ORGUE Th. Mortier 78 touches Bonnes condit. de paiement. A voir et entendre. Chaussée de Lille Warneton chez Abel Courreg, Conditions Minerva Bruges 447



En versant 120 Fr. le reste payable en 9 mensualités à 50 francs vous pouvez obtenir ce phono avec 40 morceaux en disques PATHÉ à 11 fr., de 27 c/m. au choix. **DE RUYCK** 128, Grande-Rue, ROUBAIX Catalog. gratis et franco. 50783

Piano d'occasion à vendre. Adr. jual 68287

PHONOS TOUTES MARQUES depuis 175 fr. avec 10 morc. au choix. Disques PATHÉ, 8,25. Garanties sérieuses. Réparations. Catal. gratis. DE RUYCK, 128, Gd'Rue, Rx. Facilités de paiement. 50096

MATÉRIEL INDUSTRIEL

ON DEMANDE A ACHETER **Moulins à Ourdir** d'occasion. S'adresser 29, rue Fosse-aux-Chênes, Rx. 27476

OUTILLAGE-QUINCAILLERIE Articles et quincaillerie pour bâtiments « A la Bêche d'Or » à Courtrai, r. de la Lys, 23. 5389

Traitement par l'**ÉLECTRICITÉ ET RAYONS X** des ***MALADIES DE PEAU***, GLANDES, POITRINE, ESTOMAC, GYNÉCOLOGIE PROSTATITE ***VOIES URINAIRES***. Docteur CASTEL Spécialiste diplômé de l'hôpital Saint-Louis, à Paris. 52, Rue du Curoir, 52, près Gd-Place, ROUBAIX **914**

Tour Parallèle neuf, banc rompu, H. d. P. 210 m/m, E. P. 1.500 m/m, vis mère, barre de chariotage, boîte de vitesses, complet d'accessoires. Prix exceptionnel. Henri DUPRET, 19, rue du Moulin, Roubaix. 27427

TRICOTEUSES A vendre bon matériel Une machine à tricoter 7/40 avec ses access. Une surjetteuse Un bobinoir main Une gde table pieds fonte Une brosse de grateuse 1, r. Corneille Rx 7d

A VENDRE D'OCCASION 100 métiers à tisser Construction Honneger Ruti 1920, 137 c/m d'empeignage, modèle fort, peigne fixe, chasse horizontale, mouvements à tringles et marches extérieures jusqu'à 8 lames, porte-fil oscillant. — Tous renseignements complémentaires sur demandes. E. BUHRER 11, r. Claude-Lorrain LILLE. Téléphone: 34.44. 61853

AVIS DIVERS

PERDU à Tg. r. Winoc-Chocquel à égl. St-Christophe, 2 clefs avec anneau. Rapp. 53, r. Winoc-Chocquel, Tg. 34400d

Achète cher étain et vieux tuyaux de pompe à bière Vannier 9, r. Ste-Thérèse Rx 5

LA PERSONNE qui a été vue jeudi apr.-midi ramasser un portef. r. Epeule, conten. argent belge et carte visite au nom Vandoolaeghe, est priée le remet. cont. récomp. à Mme Loosvelt, 159, r. Epeule, Rx. d

OCCASION 1 rayonnage épicerie complet 1 feu colonne d'estaminet S'adresser 175ter rue Decrême Rx 68310

BARAQUEMENT Si vous voulez voir ce qu'on appelle un baraquement (genre chalet), venez visiter celui du 36, rue la Pannerie (près la Place), à CROIX (A vendre). 68331d

MAÇON désire s'entendre av. propriétaire pour travaux de maçonnerie. Prix modéré. S'adresser rue des Villas, 5, Fort Pouchain, Tourcoing, Blanc-Seau. 68324d

RENTRAGE broyage et ourdissage à façon S'adresser 1, rue Pierre d'Halluin, Wattrelos Téléphone 42. 68321d

A VENDRE CAUSE DEPART Chaises genre fauteuils, velours rouge, état neuf; petit guéridon peinture; fontaine émail; 1 gde porte avec glace gravée; vêtements dames et fourrures. Adr. au jl. 68360

RECHERCHE PERSONNE pouvant disposer 10.000 francs pour aider commerçant. Int. 7 à 8 %. Garantie propriété. Ecr. init. V.B.H. au jl. 64440

ON DEMANDE à une ou plusieurs personnes **150.000 francs** pour terminer acquisition propriété. Valeur vénale de la garantie hypothécable 350.000 fr. Intérêt 10 %, payable par moitié au jour du versement. — Renseignements officiels par notaire, et visite de la propriété à toutes personnes prouvant moyens. Réponses urgentes seront seules prises en considération. Délai maximum de remboursement : 1er août 1925. — Réponse Z.X.N.B. bureau du journal. 27493d

PERDU dimanche, chaine avec pendentif, du Bd de Strasbourg à la rue Pierre de Roubaix Rapporter contre récomp. 212 Bd de Strasbourg, Rx. 68296d

PERDU — Il a été perdu lundi entre Rx-Tg. 1 pièce soie noire, 200 fr récompense à qui rapportera, ou donnera renseignements 17, rue de la Vigne Roubaix. 68306d

Soudure Autogène Fer, Fonte, Acier, Aluminium ATELIER L. HUON 42, rue Charles Gounod 42, Roubaix - Fresnoy 68308

MACHINE A COUDRE 5 tiroirs, allonge, coffret, genouillère vitesse, 315 francs CARRETTE, 110 bis, rue de Soubise Roubaix. 68313d

Lots de Chaussettes multicolores et autres, pure laine, à vendre au détail et en solde. S'adresser 6, rue Fosse-aux-Chênes, Rx. 27454

LIT DE BOIS ORME état neuf, 70 francs. — Allonge pour enfant, avec planches 25 francs — Valise jaune 10 frs. S'adresser 108, rue de Roubaix à Mouvaux. 68237d

OCCASIONS Divers accessoires de bureaux, téléphones, boîtes de coupure deux et quatre lignes, appareils d'éclairage et de chauffage, bureau ministre double, chaises, à vendre. Bonnes conditions. Adresse au bureau du journal. 27479d

IDEAL CHAUFFAGE GRAND RABAIS ACTUELLEMENT 320, Bd Descat Tourcoing **IDEAL CHAUFFAGE** 61524

Voitures d'enfants neuves et d'occasion. Bas prix Réparation en tous genres Capote depuis 25 fr. Caoutchouc posé instantanée 57, rue Pierre de Roubaix à Rx. 61900

J'ACHETE MATELAS feutrés Echanges, réparations, battage de matelas, défeutrage. — 148, rue de Gand, Tourcoing. Téléphone 15.60. 61809

BAGUE deux brillants en forme S. a été perdue dimanche après-midi. Bonne récomp. à qui la rapportera 75, rue St-Omer Tourcoing. 27411

Blocs Agglomérés en ciments, graviers et cendres 40×22×20, au détail, 1 f. 50 pièce. Tuiles neuves d'Halluin en stock J. Dorchi, 50, rue de Lodz, Rx. 27453

CLINIQUE FAID

INSTITUT BIORANE — DE PARIS —

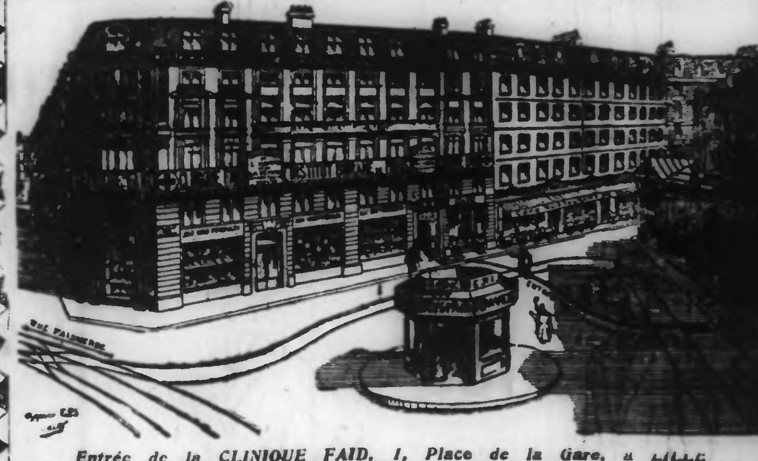
POLYCLINIQUE D'ÉLECTRICITÉ MÉDICALE

Universellement Connue

Dirigée par des DOCTEURS SPÉCIALISTES de la FACULTÉ de PARIS

ENGLISH SPOKEN — Téléphone 39-85 — MEN SPREEKT VLAAMSCH

LILLE . 1, Place de la Gare, 1 . LILLE



Entrée de la CLINIQUE FAID, 1, Place de la Gare, à LILLE

CONSULTATIONS GRATUITES

Ouvert tous les jours de 8 h. à midi et de 2 à 7 h du soir (sauf le Vendredi) Dimanches et Fêtes jusqu'à 6 h

Le Médecin-Chef consulte personnellement **à LENS**, les **Mardi** et **Vendredi** de **8 H. à 20 H.** à sa Clinique *(angle des Boulevard des Ecoles et de la Rue de Crombecque)*

LABORATOIRE D'ANALYSES du Sang, des Urines, du Pus, etc... à Prix réduits
RADIOGRAPHIES, RADIOSCOPIES, RADIOTHERAPIE

PREMIERE SECTION Maladies Spéciales du Sang et de la Peau de l'Homme et de la Femme

DEUXIEME SECTION Applications de Sérums et Vaccins nouveaux Poumons - Estomac - Cœur

TROISIEME SECTION Traitements par les Divers Courants de l'Electricité Médicale

QUATRIEME SECTION Arthritisme - Douleurs - Goutte - Circulation Nerfs

CINQUIEME SECTION Maladies des Voies Urinaires de l'Homme et de la Femme Impuissance

SIXIEME SECTION Radioscopie Radiographie - Radiothérapie Laboratoire d'Analyses - Microbiologie

Si vous ne pouvez y aller, Ecrivez directement à **M. LE MEDECIN-CHEF** de la **CLINIQUE FAID, 1, Place de la Gare, à Lille.**

L. BLACHE, chirurgien-dentiste de la Fac. de Médecine 101, rue Nationale Tg. Tél. 336 **DENTS** 182 Bridges et couronnes. PRIX LES PLUS BAS

100.000 Bouteilles et futailles CORNIL 108, rue Bernard et 59, rue de ... (Pont des Arts) Rx

MATELAS LAINES et FLOCONS, toutes qualités DEFEUTRAGE et BATTAGE A FAÇON — Usine 200 ter Boulevard Gambetta à ROUBAIX. 56435

FEMME DE LA CAMPAGNE demande enfant en nourrice Pr. adr. au journal 61888

A vendre d'occasion Plusieurs milliers de briques réfractaires. S'adresser 22, r. Fosse-aux-Chênes, Rx. 27478

Malaga vieux d'origine pour personnes affaiblies. A L'ARBO, rue Gd-Chemin, 11, R.C. 2433, Rx. Téléphone 6.98

DEMANDEZ LA **Machine à coudre EXCELSIOR** avec garantie de 10 ans, payable en 3 ou 4 paiements MAISON ... 18, rue de la Gare, ROUBAIX

LITERIE **Matelas tous genres** ET SOMMIERS Laine, kapock, plume, crin, zostère, couvertures coutils Lits fer et cuivre Gros stock ... Nos articles ... **Maison DECONINCK** 5, rue de Lille, Rx.